

# ივერია

რედაქცია:  
ნიკოლოზის ქუჩი, 21.

ტელეგრაფი.

**ბაზითის დანაბარებად**  
დე განკარგულებით დასაბეჭდად  
უნდა მიმართონ რედაქციას დ. შიშკინის ქუჩაზე,  
გაბაერის საზოგადოების კანცელარიის  
ფოსტა განკარგულების  
ჩველებზე სტრიქონი მივიღო გვერდზე  
16 კაპა, მისთვის — 8 კაპა.

**ბაზითი ღირს:**

თვე	მან. კ.	თვე	მან. კ.
12	10	6	6
11	9 50	5	5 50
10	8 75	4	4 75
9	8	3	3 50
8	7 25	2	2 75
7	6 50	1	1 50

ცალკე წიგნები — ერთი შუიტი.

„ივერიის“ ტელეფონი № 227

„ივერიის“ ტელეფონი № 227

ქართული თეატრი  
ოთხშაბათი, 15 ოქტომბერს,  
ქართლის დიამანთების დის-  
სიგენი მ. მ. მისინის მონაწი-  
ლეობით

წარმოდგენილი იქნება  
პირველად ახალი პიესა

## I ცოდვის შვილი

დრ. მ. მოქ. დიმიტრი-შვილის, თარგ. ჭეჭვიას.

## II ბარაკალა მისწავლავს!

ვოდ. 1 მოქ., ვად. საფარი-ბაშაშვილის,  
მონაწილეობის მიღებენ: ქ-ნი ივ.  
მესხია, ნერკეზიშვილის, გამყრელი-  
ძის, კარგარეისის, ვარელი და სხვა-  
ნი. ბ-ნი აბაშიძე, მესხი, გამყრელი-  
ძე, კანდელიძე, კარბელი და სხვანი.  
ადგილებს ფასი ჩვეულებრივია  
დასწავისა 8 საათზედ  
რეჟისორი კ. მესხი  
ადმინისტრატორი კ. შათირიშვილი

## მეთაურობის განკარგულებანი

### სასოფლო-სამეურნეო ამხანაგო- ბათი ნორმალური ფოსტაზე

(შემდეგ)  
§ 58. ამხანაგობის მოქმედებათ  
ყოველ წლიურად ანგარიშს და ბა-  
\*) იხ. „ივერია“ № 210.

## ველეტონი

### კიბინი და ბილიობრაზი

თ. სახოკია, „რუსულ-ქართული  
ლექსიკონი“. ტფილისი, 1897 წ.

(დასასრული \*)

ძალიან სცილობს ბ-ნი სახოკია  
გაწმინდოს ჩვენი ენა უცხოთა სიტყ-  
ვებიდან და ამისათვის, რასაკვირ-  
ველია, არა მხოლოდ არაბურისა და  
სპარსურის, მაგალითად, მოუკრავს უ-  
ფრო, რომ საათი უცხო ენიდან არის  
შემოტანილი, და შეუთავსოს თავისე-  
ბური სიტყვა — სავამე ანუ ტროლის  
მაგიერ გამოუძებნია ძველი სიტყვა  
„შემოუტანია“ არაფერი, აქ, რასა-  
კვირველია, არაფერი დასაძახის,  
მაგრამ მწილი ის არის, რომ ლექსი-  
კონის შემდგენელს აუღია ეს ორი  
სიტყვა, ორივე ძალიან გავრცელებულ-  
ი და მიღებული არა თუ მარტო  
ჩვენში, არამედ ზოგიერთ სხვა ენა-  
შიც და სხვათა, კი, სადაც ჩვენი სა-  
კუთარი ჩინებული სწავიგორი სიტყ-  
ვები გვაქვს და არც „სავამე“ — საეთი  
თავის მტრევე უნდოდა იმის ამო-  
წერას, არ შემოუტანია, ეს გარემო-  
ება ამიტომ უცხოთა ერთი სხვა კვლე-  
ვის ენის უკონდინრობას და შეო-  
რეს მხრივ ეწინააღმდეგება ავტორის  
დაბრკობას: „დავმარტობლით ჩვენს  
სასოფლო-სამეურნეო ენის სწავიგორს“  
განვიხილოთ (იხ. წინასიტყვაობა). იმ მა-  
გალითებიც:

ღანსის განსხვავებულად და შესაძლებლად  
და სხვაგვარად კრება ერთის წლით  
ადრე ირჩევს არა ნაკლებ სამის წვერი  
სკან შემდგომ სარგებელი კომისიის,  
რომლის წევრნი არც გამოცემის წვერ-  
ში უნდა იყვნენ, არც სხვა თანამებრ-  
ბა ექვართ ამხანაგობის სამსართვე-  
ლოში. ამ კომისიას წარსულის წლის  
ანგარიშის და ზღვრის, ყოველგვარი  
დაფიქრების, ანგარიშების, საბუთების  
და დამატებითი აგრეთვე გამოცემის  
და ამხანაგობის ავტორის სკანის წმ-  
მოების განსაზღვრის და რევიზიის შემ-  
დეგ უნდა წარუდგინოს თავის აზრი-  
თურთ ანგარიშს და ზღვრის საზოგა-  
დად კრებას, რომელიც საზოგადოებრი-  
ვითა და სასოფლო-სამეურნეო გან-  
სხვავების და დასაბუთების, ამ კომი-  
სიას უფლებს აქვს, თუ საჭიროდ და-  
ინახავს, ან საზოგადოებრივ მანდატს,  
განსჯოს და შეამოწმოს ამხანაგობის  
ქონება ავტორებთან, განსაზღვროს  
როგორ უმოქმედონ გამოცემის წლის  
განხილვისა და არა რაფა გაუწევთ  
მათე ქონების განსაზღვრის და შეკითხ-  
ვისათვის და, გარდა ამისა, შეიტყოს  
და გამოავლინოს, თუ რამდენად სარ-  
გებელი მიმდებარე და დროს შესაფერ-  
იყოფად ამხანაგობის ეს თუ ის მოქ-  
მედება და მის მიერ გაწეული სარგებ-  
და არ აღემატება ჭკობას. უკვდავ  
წემოდ აღნიშნული სკანის მისაღწევად  
— გამოცემა უფლებულია ყოველგვარი  
დასმარება აღმოუჩინოს კომისიას. იმა-

Жаровня — მაყალი. — ქართულად — მისიორი.  
Задаток — ბეი. — წინდი, საწინ-  
დარი.  
Искъ — დავა. — მიზეზი.  
Мастеръ — ოსტატი — ხელოსანი.  
Подлогъ — ყალბი. — რო-  
ფალშვილი — ყალბი, უსი.  
Нѣжный — ნაზი, აზრი. — სათუ-  
თი, ნებობა.  
Казначей — მურხატი (?), ხაზინადარი.  
— მოლოდინი.  
Занавѣска — ფარად. — კრფისა-  
მელი, კომპიტი, შარკინი.  
Молотокъ — ჩაქუჩი. — კვერი, ხე-  
რხეტი (ლიდი), ურო, ხედა (ხისა).  
Дужка — აუკაში. — ლაიფი, კრ-  
ბილი რაქველებიდან გავიჭირია —  
კიბიბი.  
Удальски — ჩათუქსურად (!)  
უკრედილი ავტორის გასცნობად  
ჩათუქსურად, ეგებ საქმით შეესწავლა  
მათგან ამ სიტყვის მნიშვნელობა;  
ეგებ მაშინ აღარ ეტყოს ასეთი  
უზამბ, ნამდვილი ჩათუქსურ სიტყვე-  
ბის შემოღება ჩვენს მწერლობაში.  
კაცი სდევნის ღიღის ხნის მიღე-  
ბულს, კი სსაიამოვნო სასმე-  
ნელს სიტყვებს, აქაოდა უცხოთა  
ენებს გუთნობინო, სიხზავს კიდევ  
სწორად იმისა სწავიგორებს და თი-  
შინვედ ამავე დროს შემოაქვს და  
ხელს უწყობს ისეთი დამყავებელი  
და საზოგადოებრივ სიტყვების გავრცე-  
ბას, როგორც არის: ჩათუქსური,  
„თანა“; ივადარი და სხვა მრავალი  
ამგვარი.

ვე კომისიამ უნდა განახილოს წინადა-  
დები მომავლის წლის სარგებ-დრიგხვად  
მოქმედების გეგმა და შემდეგ თავისი  
აზრითურთ წარუდგინოს იგი ამხანაგო-  
ბის წვერთ საზოგადოებრივად.  
§ 59. საზოგადოებრივი მიერ და-  
მტკიცების შემდეგ წლიური ანგარიში  
და ზღვრის უნდა წარუდგინოს მიწვე-  
ლი მოქმედების და სასულეყოფი ქონებათა  
სამსაბურთოს და დამატებითი შემო-  
ვლეთი საყოველთაო სანდოვლად.  
§ 60. საზოგადოებრივი მიერ ანგა-  
რიშის დამტკიცების შემდეგ უნდა გან-  
წავლავდეს ამხანაგობის წვერთა  
წინადადებათა დასაბუთების, დაწინ-  
ილად უფლებდნენ % (მნიშვნელ 5%  
ზედ არა მეტად) გადაეცეს ამხანაგობის  
წვერთა დივიდენდს, % გამოცემის  
წვერთა და მისამსახურეთა სასრუ-  
ლოდ, კითხვად დამატებითი გასმარე-  
ვი მომოსათვის, დანაწილები წლით %  
განსაწავლავს ამხანაგობის წვერთა ში-  
რის, იმის შესაფერად, თუ თითოეულ-  
მა წვერმა რამდენი იაკვს ამხანაგობის  
სარგებ. ამხანაგობაში მისამსახურეთა  
განსაწავლავს დამატებითი თანხის  
განწავლავს დამატებითი გამოცემა-  
სკანს; ხოლო ის თანხს, რომელიც  
გამოცემის წვერთათვის არის გადაკ-  
რებული, უნდა განწავლავდეს იქნის სა-  
ზოგადოებრივი მიერ, რომელიც შე-

„თანა“ აღნიშნავს როგორც  
земли, шуга. ეს სიტყვა წინ-  
დასარსულია; შემოტანილი ჩვენ-  
ში სომხების მიერ და გავრცელებულ-  
ი ჩვენებურს მოგვიკრთა და ნოქარ-  
თა შორის სხვაგვარ, თუ არ იმით  
შორის, ვერც შეხვდებით ამ სიტყ-  
ვებს. იხმარება ამხანაგობის იეს-  
კი, როგორც მოკავს ბ-ნ სახოკიას —  
„თანა“, არამედ ისე, როგორც ამ-  
ბონზე თითო სასრულად — დანა (და-  
ბანე — ცალი; შსთ დაბანე — სამოკი  
ცალი; დანთ დაბანე — ორის ცა-  
ლი; ბისტ დაბანე — ოკი ცალი). ხო-  
ლო ბ-ნი სახოკია მოპირდებია ამ  
სახით ხმარების, რადგან იგივე სიტყ-  
ვად, დანა უპირველეს სხვა მნიშვნე-  
ლობით იხმარება ქართულს ენაში  
და შეუცვლია „თანა“-დ, მაგრამ  
დავპრევიბი, რომ ეს სიტყვა ცოლიერ  
სწორად იხმარება ქართულს ენაში  
ნიშნულად სხვა მნიშვნელობით:  
„სულთანა“, „ლექსიკონთანა“,  
„თანააზრეთ“ (ერთი მოაზრეთ),  
„თანამომრთველ“ (ცალი მშობი-  
ლი)??  
ასევე სიტყვა оувернир — ივადარი,  
სასხოკიანი. სასხოკიანი ისეთი ჩ-  
ნებური სიტყვაა, რომ მისთანა სიტყ-  
ვების მიცემა სხვა ამგვარის მნიშვნე-  
ლობის სიტყვის დასიცი ნამდვილად  
არა ქართულსა მომავლიდნებელი ცო-  
დვარს ეტყობა არა აქვს ამის მნიშვნელო-  
ბის გამომხატველი სიტყვა და შეტანეს  
სხვათა ენად, „სუვერნირ“ და ქარ-  
თველებისათვის არა საჭიროა იყო,  
რომ იმითავე შემოტანიონ უცხო ენის  
სიტყვა ივადარი და ისიც „სასხო-

შულიან მისცეს გამსარტული გამოცემის  
წვერთა განდინდებულად შემთხვევაში, თუ  
მათ მოწინააღმდეგე მუდღაით გამოცემის  
შრომაში.  
შენიშვნა 1. დივიდენდი მიეცემა  
იმ დროს და ხანის მიხედვით, რა  
დროს და ხანსაც საწვერი უფლო ამ-  
სახანგობის განკარგულებას იყო, ამას-  
თანვე ერთს თვეზედ ნაკლებ დრო  
ანგარიშში არ იქმნება მიღებული.  
შენიშვნა 2. წვერის ხვედრის დი-  
ვიდენდის გამოცემის ნაწილები სათანადო-  
რგო თანხს ემტება.  
§ 61. დივიდენდი კვლავთ წვერი  
საზოგადოებრივი მიერ წლიურად ან-  
გარიშის დამტკიცების ერთის თვის  
შემდეგ; მისთან ამხანაგობის წვერნი  
წარადგენენ საწვერი უფლოს შეტანის  
შესახებ გეგმისა და სასაგარიშო  
წინადადებას, რთა აღნიშნოს, თუ რამდენა  
უფლო აქვს მისაღება წვერს.  
§ 62. თუ დივიდენდის ბატონი  
მისამსახურეს, შეუძლიან ხვედრად დივი-  
დენდის საზოგადოებრივი განსაზღვრა დას-  
კოს, რომ ამ უფლოთ ახლა წლის  
უფლო შესდგეს, თუ რომ წვერს იმა-  
ზედ ნაკლებ საწვერი უფლო აქვს მე-  
რისაღება, რაც საზოგადოებრივი მიერ  
არის დადგენილი. დივიდენდი, რომე-  
ლიც თასი წლის განხილვისაში ამ ექ-  
მედის წლებზედა, სათანადო თანხს  
მიემტება.  
§ 63. დივიდენდის გამოტანს შეუ-

ვართან“ უპირატესობით. ნამდვი-  
ლად უნდა იყოს ეს სიტყვა, ივადარი-  
გარ“ (იღ — სხოკია, დივარ — კიდევ,  
კვლავ, სხვა) და მნიშვნავს სასხოკიანს.  
აქვს ეს სიტყვა (ივადარი და არა  
ივადარი) თავის ლექსიკონში საბა-  
შორისა და მოუკრავს თუ არა  
თავლი ბ-ნ სახოკია, წარმოუდგენ-  
ნია, ამერკვა აღმოაჩინეთ. ნუ დაი-  
წყებენ, ბ-ნ სახოკია, რომ თითო  
უწყებინათა სახოკია არ დადგენ-  
არსოდეს ქვეყნიერობას: სჩანს, უწყი-  
ნად გველოია ერთი ვინმე თქვენს  
მაგიერ, რომელსაც მუშობელთან  
თავის გამოსახნად, ადგოს თუ  
უადგილოდ, უხმარია იგი სიტყვა და  
მერე ძალი-უნებურად შეუტანია იგი  
თავის ლექსიკონში საბაშორისა-  
საც. ნუ თუ ეგ საბუთა იმისი, რომ  
მისოდ გავიფიქროთ იმ ვილაც წინ-  
დადგედავის შეცდომა და მშენებრის  
ნამდვილ ქართულ „სასხოკიანთან“  
მიეცეთ მას უპირატესობა? დიდ არს  
უფლოთ, სახელი შენი და საკვირველ  
არაბი, ბ-ნი სახოკია, საწვერნი თქვენ-  
ნი! ასრე მოიქცა სწორად ბ-ნი კ.  
ყვიდინი თავისი კულტურის გადმო-  
ცემის დროს და აქი კვლავ გადასა-  
თარგმნი გახვდა ქართულიდან ქარ-  
თულსავე ენაზედ.  
ესე გეტყვებულა ბ-ნი სახოკია  
თვის გაწმინდის წლითი, რომ სადაც  
ვერ უფიქრია ოკრად მიიცი შესხა-  
მებელი, ძველადგანე ნარჩენი რამ  
სიტყვა, მიჰყოლია და სიხზავს უფ-  
ლოთ. სიხზავს და უფლოდ, წარ-  
მუხრებულად. ამაზედ მერე ღვაწლი  
კიდევ ვინდათ საქართველოს და სა-

ძლიან მხოლოდ იმ წვერს, რომელიც  
ამხანაგობის განსაზღვრის წვერი უფლო  
სრულად აქვთ შეტანია (§ 10); მა-  
თი დივიდენდი-ე, ვისაც საწვერი უფ-  
ლო სრულად არა აქვს შეტანია,  
იმისთვის შეტანის მიემტება საწვერი  
უფლოს შესახებად.  
§ 64. თუ ანგარიშის შემდეგ ზარ-  
და აღმოჩნდა, მაშინ იგი სათანადო-  
რგო თანხადგან უნდა აქვს შეტანია,  
ხოლო თუ ეს უგანსცხელი არ ეყო,  
მაშინ საწვერი უფლოდგან. რომელიც  
არ რიგად ივლებს საწვერი უფლო, წე-  
რნი უფლებდენ არანა შეტანის იგი  
იმ გადას განხილვისაში, რომელიც  
საზოგადოებრივი მიერ დადგენს,  
რაც დივიდენდის არ აღნიშნულს, იგი  
მე-15 და 17 §-ის თანხმად, გამო-  
რჩნის ექმნება ამხანაგობადგან.  
(დასასრული იქნება)

ვ ბოძათ სამხარეთის წელთა შესრულ-  
ებისა გამო კოლექციონისტობისათვის  
ფოსტა-ტელეგრაფის კანტონის მე-16 ხა-  
რისის მიხედვით: ქუთაისის — გოგავას  
და თვად ადვკაძეს, ტფილისისა —  
ახალკაცს და დივიდენდის — ვარაძეს  
ქვეს; გუბერნიის სერტობაში ბაქოს ფოს-  
ტა-ტელეგრაფის კანტონის მე-7 ხარისის  
მიხედვით წუღუკაძეს და სიღნაღის მაზ-  
რის სამხარეთის მიხედვით ბაკრაძეს.  
გამწვევებულ იქმნა მღვდლის შვი-  
ლი გიორგი თუ შ-ნა — ვაჭარბის  
სამხარეთის კანცელარიის მიხედვით.  
მშობლო ენის წინაშე?!  
თი იმისი მაგალითებიც, თუ გინებეთ.  
Главная дорога — დელო (?) გზა.  
— ესე ვინებე, დიკური (დილოური)  
სიტყვა უნდა იყოს.  
Пальто — გეგანაკი. — მანაობი-  
გარ“ უნდა იყოს ნაწარმოები.  
Черный ходъ — კურტკარია. —  
იღვად მარტო კურტკარიაზედ შეე-  
დებოდა იქილავს სიარულად.  
Савокляж — მარტორი. — ესე ჩვენი  
ველარ შევიგინეთ, რას მნიშვნავს.  
Поры — უცნაური. — поры-ს უც-  
ნაურიობისა, ჩვენის აზრით, არა  
სკირის და ადვილი საცნაურიც არის.  
უცნაური ჭკვიან ისეთს სავანს, რომ  
უცნაური მათ მოგვარებთან საკვირველად  
არის განსაზღვრული, მაგალითად:  
რუსულ-ქართული ლექსიკონი ბ-ნ  
სახოკიანს, ქვეყნიერება უცნაური  
— ორიგინალ, оригинальный.  
Сюртукъ — ქუქუჩი. — ქუქუჩი-ე  
არა და ქუქუჩი-ე გავიგონია —  
ცხენთა იხურვებისა ჭკვიან და შინა-  
სიტყვისა დივიდენდისა და რამე  
ჭკვიანდეს ერთს მეორესთან, — ეგ ბ-ნ  
სახოკიანს ეცოდინება, ჩვენ ვერ მი-  
ვუხვებდით.  
მაგრამ წარმოადგინეთ, ამ უცნაურ-  
ობითა ცალკე გამოყოფილება ბ-ნი  
სახოკია. იქილავს წინაშე მდებარე, რომ  
წინადადებებსაც აღარა სტრუქტურა-  
სულს ენაზედ.  
Свѣтскій челоуѣкъ — წითი სო-  
ფლის მავრებელით კაცი — ცხობა  
ვითობით ბ-ნ სახოკიანს: რას ჭკვიან  
ტერმინით რომ სიტყვა და რას  
ჭკვიან აღნა. მაგრამ აღნაც არის



გადაეყვანო იქმნა: ახალბაიზეთის მეორე საბოქალო ნაწილის ბოქალო თავად ვაჩაძე-უფლის მამის მეთივ საბოქალო ნაწილის ბოქალოად.

# ახალი ამბავი

გუშინ, 13 ოქტომბერს, ქალაქის საბჭოს ხმისანმა კ. ბუტკევიჩმა ქალაქის გამგეობას მოახსენა, გზობიერ ხმისანის თანამდებობისგან განმთავისუფლოთ, რადგანაც სამსახურის გაბოძორ ხშირად მგზავნიან ხოლმე ქალაქიდან და არ შემოძლიან საბჭოსა და კომისიების კრებებს დაეჭვროთ.

ქალაქის საბჭოს ხმისანმა ა. ი. ნიტიკევიჩმა ამ დღეებში მოხსენება მიართვა ქალაქის გამგეობას შესახებ იმისა, რომ შეცვლილი იქნას წესრიგი საქმეთა განხილვისა ქალაქის საბჭოში, რადგანაც აწინდელის წესრიგის წყალობით საქმის განხილვა ძლიერ დაგვიანდა ხოლმე. ეს ხმისანი ამტკიცებს, რომ საბოქალო დებულების 66 მუხლის ძალით, თუ საქმე ერთს კრებაზედ არ გაიარა, შემდგომი დღისათვის უნდა გადაიდოს და არა შემდგომი ორშაბათისთვისაო, როგორც ესლი იქცევა საბჭო. გარდა ამისა ხმისანი ამბობს, რომ საბჭოს მიერ საქმეთა განხილვის ის გარემოება აბრკოლებს, რა ოქმში სწორედ ხოლმე მთელს კამათობას, რომელსაც გამოიწვევს ხოლმე ამა თუ იმ საქმის განხილვა. საბოქალო დებულების 75 მუხლის ძალით-კი ოქმში მხოლოდ ის უნდა ჩაიყვროს, როგორც გადაწყდა ესათვის სავანი.

მესამე დამბარკოლებელი მიზეზი და აღსანი: წუთის სოფლის მკურნებელი თითქმის ყველა და იგი ყველა-კი არ არის გვანკისი ჩელოხან.

Сватертью дорога—ია ვარდი გიგნია.

Вой баба—სარდალი დედაკაცი.—საიდგან სადღო, ბნო სახოკია?

Пажеший корпус—საბაჟო კორპუსი.—ნაიდგეობა ქართული, სადაც არც ერთი სიტყვა არ არის ქართული.

Оводожный надиратель—უზნის დარაჯი და городовой—ქალაქის დარაჯი.—ნეტავი შეგვაცუობინა, რომელი ამათში უფროსი? ჩვენის აზრით, უზანი მხოლოდ ნაწილია ქალაქისა, და მისადადე, ქალაქის დარაჯი—городовой უფროსი უნდა იყოს оводожный надиратель-ზე.

Словарь—სიტყვის კონა.—ლექსიკონი აიარა ჰსურს, ბნს სახოკის უნდა იმის მაგიერ შემოიღოს დღეიდან სიტყვის კონა. კარგი და პატრიარხი, იყოს ნება მისი! მაგრამ, თქვენ წარმოიდგინეთ, თითონ, რადგანაც სკორაბო, ისეც ლექსიკონის ენისა. და დაწებეთ სათარგმნო მის წიგნს. რად დააწერა, —არსულე ქართული ლექსიკონი, რატომ არ დაარქვა არსულე-ქართული სიტყვის კონა? ეს გარემოება ფრად სკურად რადებდა. ნათლად გამოსწავლა აქედან თვით ავტორის, ბნ სახოკისა შეხედულბოთ თავის ნაწარმოებ ნაქარხანულეზედ, თავის არსულე-ქართულ ლექსიკონზედ. ცხადია, რომ ეს ლექსიკონი მხოლოდ იმის

ის არის, ბნის ბუტკევიჩის აზრით, რომ საბჭოს ხმისანებს ძლიერ გვიან ეგზავნებთ ხოლმე სია განსახილველ სავანისა, დრო არა აქვთ, რომ განსახილველ საქმე შეიგონონ და ინიტომ საბჭოში დღეს სჯავა-ბასისა და კამათობას უნდებინაო.

კვირას, 12 ოქტომბერს, ქართულმა დასამ წარმოადგინა სარდულ კომედია „ქ-ნი სან-ენი“, რომელიც ასრულდა უმათერეს როლს სან-ენისას-საოკლებდა იგი. მესხისა, ხოლო ნაპოლონისას—ე. მესხი. ეს პიესა წარსილეს სეზონში რამდენჯერმე იყო აღდგული და ესლიც განიშროეს. პიესამ საერთოდ, პირველ ორ მოქმედების გარდა, კარგად ჩაიარა. საზოგადოება საქობად ბევრი დაესწრო წარმოდგენას.

ქალაქის გამგეობის ცნობებიდან სანს, რომ სექტემბერში ქალაქის სასკოლოზე დაუბოქციანთა სხვილ-ფხვი საქონელი 2192 ცალი, ცხვარა—7125, ღორი—25.

გუშინ, 13 ოქტომბერს, სამკურნალო-სასანიტარო ინსპექტორმა მოახსენა ქალაქის გამგეობას, რომ ტუფლისის ბაზრებში ძლიერ ბევრი მარგარინი ვაჭნა, რომელსაც ერთბაშად ფსადი ჰყიდიანო. ქალაქის გამგეობამ სასტიკი განკარგულება მოახდინა—თავად-ყური დავდგინა პოლიციამ მარგარინის ვაჭრობას და ვინც ვერბოს ფსად ვაჭრისა, სამართალში იქნება მიტყული.

იბეჭდება და ამ დღეებში გაიშობა ანბანის შემდგენ მეორე საერთაზე წიგნი, შედგენილი სათავად-ანბანური სკოლის მასწავლებლის არისტო ქუთათელაძის მიერ.

თვის არის დაწერილი, რომ წიგნი წიგნების სათვალავში ჩათვლილიყო და ავტორი ავტორებისაში. რაღაც შეეკება მის საქმეს გამოყენებას, ამას უნდა გჭოფოს თვით ავტორი თავისი მოქმედებათის აგებოთა. ქვეშაბრტა, დიდი სულ გრძელობა ეს ავტორის მხრივ. ჩვენც, რასაკვირველია, სრული თანხმა ვართ მისის აზრისა, მისის შეხედულობისა ამ საგნის შესახებ, მხოლოდ დავუბრუნებ ჩვენის მხრივ არის. —რადგანც წიგნი, როგორც სახელმძღვანელო, როგორც საქმეში გამოყენებელი, სრულიად უარყოფილია ავტორის მიერ და ჩვენს მიერაც, რადგან იგი შედგენილია უბრალოდ, მხოლოდ სათვალავში ჩასაგდებლად, ამისათვის დიდად უმჯობესად მიგაჩნია შევინახოთ მისი მხოლოდ თითო ცალი სხვა-დასხვა არხებში დასაცავად და დანარჩენს-კი ავუვოთ კოპიანი და შეუვუცხოვოთ ცეცხლი. ამითი ბნს სახოკია მიუჭრებლად დაუბრტყევს მთელს კაცობრიობას უადრეს სულგრძელობა ავტორისად და მიადრწეს ამასთანვე თავის საწადელსაც, ე. ი., სათვალავისათვის უკვე დაცული იქნება არხებში თითო ცალი მისის ლექსიკონისა. მაგრამ ამით არ ვათვლებდა მის სასახურს: ის ამ ქვეყნით ჩვენც დავიხსნის ენის წაბლწვისაგან და თითონაც ხომ მისი მოხატარა, როგორც ეს სწინა მისის წინასიტყვიდან, —რომ ენა ქართული განწმენდილი იქნას და არაღწმენილიც, ნუ თუ იმხელ

დღეს, 14 ოქტომბერს, კეკელიძის საიმპერატორო სასწავლო საზოგადოების საბჭოს კრება იქნება, რომელზედაც განხილულ იქნება, სხვათა შორის, ისიც, თუ რა ღრის მიხედვით საზოგადოების წევრთა წილური საზოგადო კრება. წლიურ კრებაზედ მოხდება საბჭოს წევრთა ამორჩევა.

ტუფლისის სამოსამართლო პალატამ გაუგზავნა ბაქის ოლქის სასამართლოს თვისი სრული განაჩენი ბნ სტარ-სელისის მოკვლის სახელს, რათა ეს განაჩენი გამოეცხადოს ბრალდებულთ. ამბობენ, რომ ბრალდებელი არ დასთანხდა განაჩენს ბრალდებულის ბაქიანოვის გამართლების გამო და საქმე სენატში უნდა გადატანოსო.

ქალაქის სასკოლოზედ უკვე დაიწყო სამკურნალო-სასანიტარო დაკვლად ოლქის გასისნჯად. პარასკევს, 10 ოქტომბერს, გამოსცადეს ამ სადურაზედ სამსახურის მსურველნი. კერძოგობით მიღებულ იქნა 7 კერძო-ამათ შორის: ქ-ნი ბევი, ტომარჩევისა, კუხანოვისა და როხლინისა.

მომავალ წლიდან ტუფლისის რეალურ სასწავლებელთან არსდება პანსიონი. პანსიონი იქნება ცალკე სახლში, რეალურ სასწავლებლის მახლობლად.

ქალაქის ქუჩების განათების მოდერაზირებულ ვართანინიკი ყველა დაიგარაჩეს 100 მანათი იმის გამო, რომ კუჩაში ქუჩებს კარგად არ ანათებს.

12 ოქტომბერს, დღით, ვორონცოვის ქუჩაზედ, თავ. სუმბათაშვილის ახალ შენობაში იბოუნეს ახალ-

მეტო წამწიკლა ენისა კიდევ შესაბუნებოა, რასაც წარმოადგენს დღეს ბნის სახოკია ლექსიკონი? რა უნდა იყოს, მართლაც, ჩვენის ენის მდგომარეობა, თუ ჩვენა არ მოისწავლა ამ გვარო ლექსიკონები და თუ იგი ხელში ჩაუვარდება და მკირვლიც არის გავრცელებდა ჩვენს მიზარდ-თაბაში? იმედ ვაქვს, ყოველი შეგნებელი და პოეტისანი მასწავლებელი ვალდებულს შეეჭის თავის თავს, აღუტკბალოს მოსწავლეთ ყმაწვილებს ამ ყოველდ შეუწყნარებელი წიგნისა შექმნა და მოპოვება.

ფრეზირებული ქართული

## კ რ ე ბ ა ზ ე დ კ ს ე ზ ა

(დასასრული \*)

ბევრი, ძალიან ბევრი ილიაბარაკი არ კრებაზედ დამწერი განათლებულმა ახალგაზრდობამ, მხოლოდ მუშებისხდნენ განუმეგებელი და ანთებულსანთელსავით შესქერადნენ ირატორებს... იქნება ექიმებოდათ ედღეც, იქნება მისხარდაც იდგნდნენ მოლაპარაკეთა მრავალ სიტყვაობას, როგორც გაიფიქრა კიდევ დათუა გულციკაქმე. მაგრამ არა! აი რა სთქვა ამ კრებაზედ, სხვათა შორის, ნიკოლამ.

ჩემს აზრსა თხოულობთ, ბატონო თავმჯდომარე! ამა, მე რა უნდა მოვახსენოთ, ერთი უბრალო, \* ი, იგვარა \* № 210.

გაზდა ქაბუჯის გვამი, ყელ-ვაიპორილი. გვამი ტუფლისის მცხოვრებელის ვილად დარჩისი აღმოჩნდა (გვარი ჯერ არ იცან). ვილასაც დანატი ყელი ვამბობტა. მკვლელი ჯერ ვერ აღმოუჩენიათ.

შინაგან საქმეთა სამინისტროს მიერ გამოგზავნილი ბეთილო ბ-ნი ჩეგოზი ტუფლისის გუბერნატორმა გორის მაზრაში გაგზავნა საქონლის ქირის წინააღმდეგ საბრძოლველად.

9 ავიტოს ამიერ კავკასიის რაიონის გზის მატარებლით მივიდა ბათუმში საიმპერატორო სასახლის მინისტრად ნამუფრე გრაფი ა. ი. ვირონიცოვ-დაშკოვი და შუადღის 12 საათზედ, კესარევიჩ გიორგი-ის გვით ბათუმშიდან წავიდა.

ამას წინად სტამბოლის მცხოვრებთა სომეხმა ქალიშვილმა ანა თელანიანმა, სტამბოლის სომხურ განათების სიტყვით, მიიღო თურქ-პარიკის უნივერსიტეტიდან მოწოდება მკურნალობისა. თელანიანს პირველად წყევითი სწავლა მიუღია სტამბოლის რუსიანიანის დელათა სასწავლებელში.

მიწად მოქმედებისა და სახელმწიფო ქონებათა სამინისტროს კავკასიის რწმუნებულის საშუალო სასოფლო-სამეურნეო სასწავლებლის პროექტის შემუშავებას შეუდგა, რომელიც უნდა დაარსდეს ლუშეთის მაზრის სოფ. ოძისი თავ. ზ. გ. ერისთავის მამულში. ამ აზრით განზრახვა აქვს სამინისტროს რწმუნებულს ამ დღეებში დათავალიეროს ხსენებული მამული.

ქუთაისის ქალაქის მოურავმა მიმპროთა ამიერ კავკასიის რკინის

უსწავლელი კაცი ვარ! ნუ შერბის-სხვთა, თქვენი ქირით, თუ უბირი ბატონი მოიბედა... ოხ, ნეტა შენ, მემლოს ეს ჩემი გული ამოვიღო და წინ გადავიშალთო, მაშინ ვიპოვებო რას ვფიქრობ, მაშინ წაიყვინახეთ ჩემისა და ათასის ჩემისთანა გულისა ნდებსა. ჩვენ გვეყურებან წინსვლა; ქვეყნის გავება, ადამიანობა... მე თქვენნი, ნასწავლებლებნი, ვხედვ სხნის იმედსა, მაცხოვარივით გავუყვრებთ, გავგვიხიბთ წინ, ქვეყნის გავაწვლეთ და... ისარქნის გვეყვრებთ, ერთი გლახა დეპქინი მაქვს და საზოგადო საქმეს შემოვივლებ თავსა.. ამა, სულითა და გულით თქვენი ყმა ვარ, ამა წინ ვაგვიძეხებით! ელექტრონივით დაუარა ამ სიტყვებმა მსმენელთა და გულციკაქმეს-კი გული აუტოვა. ბიჭოს, ეს რა ყოფილი? სახალხოდ წამოიძახა. მაგრამ კრება სდუმდა და პასუხი ვერა მიეცა რა თუ გადდებულ მდღეებისათვის.. ბოლოს კრება გამოიკრე ბურანისაგან და თითოეული წევრი აღტყვებით ტანს უკრავს ნიკოლას სიტყვებს..

დასრულდა კრება! თითქმის თავმჯდომარემ იგრძნო, რომ ნიკოლას საპართიონი მოთხოვნებებს—წინ გადალოას—კრებაზე დამწერი განათლებულ ყმაწვილკაცობის ბაქიანობით ვიგის უშველიყო, ორიოდ სიტყვით გაიმეორა წევრთა გადაწყვეტილებანი და კრება დამოლოცებულად გამოცხადდა..

## III

სამწუხაროდ, ნიკოლას სიტყვების გზის მმართველობას და სხოვთა, რომ მატარებელი გაჩერონ ხოლმე გადასავლოთ, ქალაქის საყასბოს პირდაპირ, იმ პირობით, რომ ქალაქს ენება მიეცეს თავისის ხარჯით გააკეთოს ამ ადგილას ბაქანი.

11 ოქტომბერს კავკასიის მთავარმართებელი ვენერალ-ადიუტანტმა თავ. გ. ს. გოლიცინმა მხედლითურთ ინახულა კავკასიის მხატვართა ხელ შემწეობა საზოგადოების გამოყენება, რომელიც გუშინწინ, 12 ოქტომბერს, იქნა გახსნილი. მის ბრწყინვალეს თან ახლდნენ: საზოგადოების თავმჯდომარე მ. პ. ვაკელო, კავკასიის სამხედრო ოლქის ინჟინერთა უფროსი გენერალ-მაიორი ა. კ. რუდკოვსკი, ს. ა. ვეის-ფონ ვეისენგოლმ და სხვანი. გამოყენების გამოთ მთავარმართებლის შეუდგეს ენ. მ. თ. გოლიცინისა ყველის კონა მიარაგეს.

გაზ. „ახ. მიმობ.“ ატყობინებენ ქუთაისიდან: პეტერბურგიდან ამხვი მოვიდა აქ, რომ შინაგან საქმეთა სამინისტრო თანახმაა ქალაქმა დაუთმოს ერთი ნაუქერი მიწა, სახელდობრ „სამეფო ბაღი“ სამოსამართლო დაწესებულებათა მოსათავსებელ შენობის ასაგებად.

გაზეთი „ნოვ.“ წერს: მთავრობამ განკარგულება მოახდინა, რომ საბოქალო სკოლების მასწავლებლებად დანიშნონ ხოლმე ისინი, ვისაც საპატივგაფიქრო სასწავლებელში ანუ საშუალო სასწავლებელში დაუთმავრება სწავლა და, გარდა ამისა, ამა მიიღონ ხოლმე მასწავლებლად ისეთი კაცი, რომელსაც ფიზიკური რამ ნაკლებდევნება აქვს, რადგანაც ამ მიზეზის გამო ბავშვები შესაფერის ზედ გავლენა წუთიერი გამოდგამათ ბრძოლა, თითოეულ წევრს, ვართ რომ ამგოიფიქრენ, სახე უღიმიან, თითქმის ემყოფილი არიან, რომ ეს საბოლო მუქობად არ დაქარავს და საზოგადო საქმის მშარველობაში გაატარესო, მაგრამ ეს ილიაგენება, ეს ლაღობა და მხიარულება უფრო ღამის გრილია ნიაგამ და ფართო ქუჩამ გამოიყვია.

— თქვენ რომელის გზით მიბრძანდებით, ბატონო ტასო... გნებავთ გვაკოლებთ, უთხრა გულციკაქმე ტასოს.

— გმადლობო! მე კვირიკემ უნდა გამეცილოს, ზრდილობიანდ მომიზარა ტასომ.

— ბოდიშს ვიხილ, რომ არ შემოძლიან თქვენის სურვილის ასრულებო, სიტყვა ჩამორთვა კვირიკემ—მართლამ მთხოვა გეშმაღ.

— მაშ ნუ შესწუხდებით! ტუნის კნებეთ უთხრა ტასომ კვირიკესა და გამოეცხადებოდა. გულში-კი ვეჭირობდა: „მართა, მართა, რა გეშეკიოა!“ ამასობაში სხვა ქალებმა მალე იპოვეს გამცილებლები და სიტყვა-მხიარულებით წყურ-წყურად გაიფიქრნენ სხვა და სხვა ქუჩაში. სრულიად დაშორების დროს, წევრებმა ერთმანეთს ღამე შევიდობისა უსურვეს, კოდალასა და ბესარიონის გარდა, და ქუჩაში მისწყდა წევრთა ფეხის ხმა..

— ესეც შენი კრება! ჰეჭირობდა თავისთვის მესარიონი; რა ვაქცეთით, რა ვისწავლეთ, რა გამოვიტანეთ... არც აზრი, არც მტკიცე მიმი-

პატივისცემით არ ეკიდებიან უფრო სხვათა.

ამას წინააღმდეგ მოხსენებულნი გვექნა, რომ მთავრობის აზრად აქვს კავკასიაში რამდენიმე ახალი სახანო პალატა კიდევ დააარსოს. როგორც ვინა. „Русск. Вѣд.“ იუწყება, ამერ კავკასიაში ორი სახანო პალატა ექმნება დაარსებული: ერთი ქუთაისის გუბერნიის და ყარსის ოლქისთვის, ხოლო მეორე ერევნისა და განჯის გუბერნიისთვის. ეს პალატები მომავალ 1898 წელს ნახევარი იქმნება დაარსებული.

ს. პატარაყული, (ტფილისის მხარე). შუა გულ ზახუნის აქეთ აქ საქონლის ქირა გავრცელებული. მართალია, ქირის მოსახზობლად ბეთილი ბ.ნი ალაპივი ხშირად დადის, ხალხსაც თარგმანის შემწეობით დარიგებას აძლევს, მაგრამ, ამისდა მიუხედავად, ქირა აქამდის არ მოსაზივია.

ხალხში კარგა ხანია, რაც ციმბირელთა გავრცელებული. კიდევ კარგი, რომ საარგულო ახალი და იქეთ საავადმყოფოდან მუქიად გარდაიქმნა წამლები, თორემ ამოდენა ავიდ მყოფთ არ ემეფებოდათ!

სოფ. ნანა წმიდა (ტფილისის მხარე). 10 ოქტომბერს აქ ერთი უბედურება მოხდა. ორს გარსჯელს კაცს ნინოშვილდ ნ. ძულიაშვილის სათიყვედ ვენახში მიერკეთ ხარკით და თუა ქურდულად ეკმევენათ. ძულიაშვილს მოუსწვრია, თოჯიკ თანა ჰქონია და გარჯელებისთვის ჩხუბი დაუწყია. გარჯელების წყურთმეითი თოჯი, ერთს მთავანს, გვარად ურდულაშვილს, თივის პატრონ ძულიაშვილისთვის დაუ-

ცია და სასიკვდილოდ დაუქრია. მკურნალი ჩქარა მოუყვანიათ სავარჯელდნან, მაგრამ არაფერი უშველი და დაქრული დღეს საღამოს ქრილობისაგან გარდაიცვალა.

ჭ. ფოთა. როგორც მეთხველებს მიუხსენებთ, ჩვენს ქალაქში დაარსდა ამ ემად საციარო სკოლა. სწავლა დაიწყო 28 სექტემბერს და ასწავლიან რუსულ წერა-კითხვას. მოსწავლეები დადიან ფოთის საქალაქო სასწავლო ბელში და სწავლობენ დილის 11 1/2 საათიდან ნაშუადღევს 2 საათამდის. სასწავლებლის ზედამხედველობა მინდობილი აქვს სამოქალაქო სასწავლებლის ინსპექტორს ვ. პლაზიანსკის და მსწავლებლად დანიშნული არიან ამავე სასწავლებლის მასწავლებლები. მოსწავლეთა რიცხვი არ აღემატება 30-მან, თუმცა მსურველნი-კი ბევრნი არიან. ყველა ეს დიდად სასიხარულო და სასიამოვნო ამბავია, მაგრამ საშუალო არ არის, რომ თანამოსწავლეთა რიცხვი მომეტებულ ნაწილად ქართველები არიან, მაგრამ არ აძლევს იხილ სახელმძღვანელოებს, რომლითაც ქართველებს უფლებად შეუძლიან შეთვისონ რუსული ენა, სახელმძღვანელო: „Русское слово“, სადავიგრო აღიერებენ ხელში ლევიკისა, „Вурье русскаго языка“-ს და მოდი ახლა შენ და ასწავლე ამ სახელმძღვანელოს შემეწყობით. ძალთ ცხონებას რომ იტყვიან, სწორედ ეს არის...

სხვა მრავალ სიკეთესთან მისის თხოვნით ამ სამოსწავლო წლადამ სხენებულს სკოლამ განიხილა სამსწავლო განყოფილება, რომელიც მასწავლებლად სავსაქაო საბჭოს მიერ დანიშნული იქნა ქუთაისის სამსწავლო სკოლაში სწავლად დამთავრებული ვაჭარია გივი მ. წაყვამაძე. ახლად მასწავლებლად უკვე შეუდგა თავისი საცნის სწავლებას. ამ სკოლის უფროსს განყოფილებაში ასწავლას მოსწავლეებს თურქულსა და მრავალენოვან სკოლასავე მასწავლ. მედიკოს სარგით თორმეტ ტექნიკურს. ჩანახაზის მიერ შემოწმებული. დიდდ სასიამოვნო სანახავად, რადეკ შეგროვდნან აჭარა მოსწავლენა და აღტყვებით ისმუქნენ სხვა და სხვა ნინობის მფარველებს მოკავშირეების შესახვად დასწყვიტეს ეს ასე, მაგრამ აჭე უნდა აღინახათ ას სამსწავლო ამბავად, რომ ამ უკანასი საქმის წარმართას მალან უმისი ხელს ნათეთარს მსწავლელის ნაყვებულობა და ქლამის სიგონსგეგ მოუსპოს, თუ დროულად რაიმე წინააღმდეგობა იქნას ამის საწინააღმდეგოდ გვინდა-სამსწავლო კანაქის სასწავლო სამსწავლო სკოლასი მეთაველურად ბ.ნის ა. უფროსადამ.

საქმე ის არის, რომ ჟურჯორობით მთავრობა ამასთვის არაფერს აძლევს.

უკმაყოფილების ღრუბელი გაღმა-კრალი. — რთი მუდობიან მართა, რომ სულ ამის ელანარაკებოდა ი კვირიკეთუ რაღაც... გაიფიქრა ტასომ, როდესაც გულ დადღედილი მსარკეში თავის სახეს გადაეკრძა.

— მოხერხებით, თითონვე უნასუხა თავისი გულში ნათქვამს ტასომ და დივიტარ... ვინ იყოს რაღის გამოვიყვარა ტასო კვირიკისა მართაზე ფიქრისაგან, იმისი დედას რომ არ გამოივიტებოდა და დაბალის ხმით არ ეკითხნა:

— მოხველი, შვილო, ხო მოკლე უძილობით, შე დედა-მკვდარიო! — რა დროს ძილია, დღის ამის მეტი ვერა უნასუხა რა დედის ფიქრისა და სიბრახისაგან გაბრუებულმა ტასომ.

კრებაზედ მყოფი მუშები მკვდარბივით მიწებენ თავ-თავისი საწოლზედ და დაღალულებს მალეც დაძინებდა. მხოლოდ ძილში არეულ სიხარებით ეზნანებოდან და შურად გმინავდნენ.

გულტყვიად და კოდალა ის იყო დასაძინებლად ეზნანებოდნენ. (ამ დღის ერთად იყვნენ), მაგრამ დათუას ჯერ სიცილი არ გათავებინა: მოდათაა კრება, რას იზამ? ხიბითივე და უდარდელად გულ-ტყვიან... მაგრამ თავის ვიქვანთან ქვიშეში მიწე არაინ არის, თაიგულია, თაიგული ჩვენის ქალბისა! უნახად გადაჭრა ქალბის დათუამ და ლოგინში ჩაწოლილი კოდალას უღიტინა.

— დაიცა, შე ოჯახ ქორი! —

საყვარელს არც-კი ეძლევა უმადობა, ხოლო რჩენა მისი ამ დროებით სკოლის მეთაველურს აქვს საცნისა, მაგრამ, მოკესსუბნებით, აქრთა გვიც წამამად ბრალდია. მაღანს კარგ ამქოდნენ გულშემატკვარნი ხანს სქემისა, რომელიც სკოლის დღიან მადლობენ არან ბლად. ჩანახაზისა, საქმითაც რომ არ დანახარებდნენ გოტოდენ შემწეობის აღმოჩენას ამ ფრად სსსწავლებლის საქმისა წარსამტებლად ჩვენს მთავრდნას სოფელში.

გურული

### რუსეთი

რადგანაც სატყეო ინსტიტუტის სტუდენტებს არა აქეთ ხოლმე საკმაო პრაქტიკული ცოდნა სწავლის დამთავრების შემდეგ, ამიტომ განზრახვა აქეთ სსსწავლებლის უკანასკნელი კურსი პრაქტიკულ მეცადინეობას ემდებოდა. ამ აზრით უკანასკნელ კურსის სტუდენტებს სხვა-და სხვა საშუალო საგნების ადგილობრივ შესასწავლოდ ვაგზანების აქეთ-იქით ინსტიტუტის მთავრობა და შედგენ გამოსცდის პრაქტიკულად საგნების ცოდნაშიაც.

— ეკურობისა და სამანუფაქტურო დეპარტამენტს უკვე დაუმთავრებია პრაქტიკულ სამრეწველო საგნებზედ ხარჯის დღებისა და განზრახვა აქვს წარადგინოს სახელმწიფო საბჭოს წინადადება განახილვად.

— რკინის გზათა დეპარტამენტის განკარგულებით მომავალ რუსეთის რკინის გზათა წარმომადგენლების კრება, სხვათა შორის, განიხილეს იმისაც, თუ რა შედეგით უნდა მიეცეთ ნება მგზავით ბარგის გადა-

წამოძიება კოდალამ. მე კიდევ ი ვილაღ ბესარიონია, იმხუდ ვფიქრობოდა, მე რე რენის მოგებით დაუმტო-ბო—კი ატილებში ქათუ ვაღინე თუ არა!

— ამა შენთან ის რას მოვიღოდა, ვააწყვეტინა დათუამ. კაცო, ნუ თუ არ იცი, რომ შენ ცარიელი გავრა ხარ! გეგებურა გულტყვიად მოპყვა ხარხარს. ბევრ ხანს იბუნდებდა დათუამ, ერთი ორჯული კოდალა-საც მოუწოდა, მაგრამ დიდ თავად სხვარით უთხრა:

— ემშავით, მაშ მიიღეთ ხელა-მლის ჩემი კოდალი სულიკაო! სიტყვა დათუამ და ისიც ლოგინში ჩაწყო.

პეტრე ბრუკიანიშვილი დინჯათ მიდიდა-მოდიდა ოთახის ერთის კუთხიდან მეორეზედ და რაღაცს ფიქრობდა... მაგრამ, უკანაგან, მგონი თქვენთვის არ გამიკრავია ეს უსწავლო კაცი? რაქნა, კრებაზედ ხმა არ ამოვიღა და მეც განმედიდნად ვადამივიტებო.

ეს იყო მეტის-მეტე ჩემი უსწავლო. საღაც უნდა ყოფილიყო, ხნას არ ამოვიღებდა, მხოლოდ თვალებად დაქუცხული ერთ სიტყვას არ გამოაპარებდა სხვის ნალაპარაკებულს და ეკმაყოფილებისა ან უკმაყოფილების ნიშნად ხან დიხმუდებდა, ხან თავის ვიქვანდ გამოიქვნიდა ხოლმე. ეს იყო მთელი მიწის მკერე-მეტეცხველი—ტყუის გამოჩენა, თუმცა რიგან უსწავლო-კაცი! ისინებოდა... რაც სხვათა სწინად ბრუკიანიშვილი, ხუთი

ტან-გადმოტანისა სხვა-და-სხვა საღვურების ბილეუთი.

— საშუალო სამეურნეო სასწავლებლებში განზრახვა აქეთ შემოიღონ ახალი სავანა, რომლითაც მოსწავლეთ უნდა ასწავლიან ხილისაგან არკის დანახება.

— მიწათ-მოქმედებისა და სახელმწიფო ქონებათა სიმინისტროს სასოფლო საეკონომიო განყოფილება შედგამია კავკასიაში შინა მრეწველობის გაერკელების პროექტის შემუშავებას.

— მიწათ-მოქმედებისა და სახელმწიფო ქონებათა მინისტრის ა. ს. ერმალოვის თამაჯომარობით დაარსებული კომისია დღეათა შორის სტამბოლის სამეურნეო განათლების გავრცელების შესახებ ნოემბრიდან დაიწყებს მუშაობას.

### სუცხოეთი

ქარბიშ. ოსმალეთის და საბერძნეთის ზავის შესახებ მოლაპარაკების შემდეგ ევროპის დიპლომატების აქეთ-იქით ინსტიტუტის მთავრობა და შედგენ გამოსცდის პრაქტიკულად საგნების ცოდნაშიაც.

— ეკურობისა და სამანუფაქტურო დეპარტამენტს უკვე დაუმთავრებია პრაქტიკულ სამრეწველო საგნებზედ ხარჯის დღებისა და განზრახვა აქვს წარადგინოს სახელმწიფო საბჭოს წინადადება განახილვად.

— რკინის გზათა დეპარტამენტის განკარგულებით მომავალ რუსეთის რკინის გზათა წარმომადგენლების კრება, სხვათა შორის, განიხილეს იმისაც, თუ რა შედეგით უნდა მიეცეთ ნება მგზავით ბარგის გადა-

წამოძიება კოდალამ. მე კიდევ ი ვილაღ ბესარიონია, იმხუდ ვფიქრობოდა, მე რე რენის მოგებით დაუმტო-ბო—კი ატილებში ქათუ ვაღინე თუ არა!

— ამა შენთან ის რას მოვიღოდა, ვააწყვეტინა დათუამ. კაცო, ნუ თუ არ იცი, რომ შენ ცარიელი გავრა ხარ! გეგებურა გულტყვიად მოპყვა ხარხარს. ბევრ ხანს იბუნდებდა დათუამ, ერთი ორჯული კოდალა-საც მოუწოდა, მაგრამ დიდ თავად სხვარით უთხრა:

— ემშავით, მაშ მიიღეთ ხელა-მლის ჩემი კოდალი სულიკაო! სიტყვა დათუამ და ისიც ლოგინში ჩაწყო.

პეტრე ბრუკიანიშვილი დინჯათ მიდიდა-მოდიდა ოთახის ერთის კუთხიდან მეორეზედ და რაღაცს ფიქრობდა... მაგრამ, უკანაგან, მგონი თქვენთვის არ გამიკრავია ეს უსწავლო კაცი? რაქნა, კრებაზედ ხმა არ ამოვიღა და მეც განმედიდნად ვადამივიტებო.

ეს იყო მეტის-მეტე ჩემი უსწავლო. საღაც უნდა ყოფილიყო, ხნას არ ამოვიღებდა, მხოლოდ თვალებად დაქუცხული ერთ სიტყვას არ გამოაპარებდა სხვის ნალაპარაკებულს და ეკმაყოფილებისა ან უკმაყოფილების ნიშნად ხან დიხმუდებდა, ხან თავის ვიქვანდ გამოიქვნიდა ხოლმე. ეს იყო მთელი მიწის მკერე-მეტეცხველი—ტყუის გამოჩენა, თუმცა რიგან უსწავლო-კაცი! ისინებოდა... რაც სხვათა სწინად ბრუკიანიშვილი, ხუთი

იმოდენა მიწაში დაძვრებოდა. ღვთის წინაშე არავის წყენაში კი არ შედიოდა და თავისი სიცილები მართალი ქალბებზედ ფიქრით ატარებდა, როგორც ენასიბაიკის მომხრე, რასაკვირველია, ყველა ქალი მოსწონდა და ყველას დასაძინებლად მზად იყო. ახლა-კი ბრახი მოსულიდა, რატომ მართა, ტასო და სხვარა ქალბები მე კი არა მაქედნდნენ სუცხოელებსა. აქსა ჰკლოდა, ეს აწუხებდა და კრება არ-კი მოპყვინებოდა.

— კი სათავლებიანი ყმაწვილი კაცი იყო მოსვენებითი თუ ბრუკიანიშვილი დინჯად მიდიდა-მოდიდა კელოდან-კელოდან მისი, სათავლებიანი ფეთიანითი მობო მოძობდა და სულ ლოთივით იფურთხებოდა.

— აი, ამ ღვესით მოსატყვამდ თავისი უბედურების დღეს ბ.ნი სათავლებიანი ჩი რაღა კრების ჯავრა ექვნებოდა?!

ჩვენ ნაცობებში, ისევ ისე ნიკოლ და ბესოლს დედ ხანს ლაპარაკობდნენ კრების შესახებ და როგორც თავისი, ისე სერთოდ, ყველას უსაქმურობა-უფარობის გამო გული მოსივლიდა.

— როგორ ვაღიოდა, ღმე იფურთხოდა, ქალაქს ღრმად მიმსინებოდა, მხოლოდ ჩვენი საზოგადო საქმე, ჩვენი ერთობა, ჩვენი ქარგობისა-საღვთო უდაბურ მინდვრად გაჭრილიყო და იქ გულ ამოსცენით ქვითინებდა!...

— აი, ამ ღვესით მოსატყვამდ თავისი უბედურების დღეს ბ.ნი სათავლებიანი ჩი რაღა კრების ჯავრა ექვნებოდა?!

ჩვენ ნაცობებში, ისევ ისე ნიკოლ და ბესოლს დედ ხანს ლაპარაკობდნენ კრების შესახებ და როგორც თავისი, ისე სერთოდ, ყველას უსაქმურობა-უფარობის გამო გული მოსივლიდა.

— როგორ ვაღიოდა, ღმე იფურთხოდა, ქალაქს ღრმად მიმსინებოდა, მხოლოდ ჩვენი საზოგადო საქმე, ჩვენი ერთობა, ჩვენი ქარგობისა-საღვთო უდაბურ მინდვრად გაჭრილიყო და იქ გულ ამოსცენით ქვითინებდა!...

— აი, ამ ღვესით მოსატყვამდ თავისი უბედურების დღეს ბ.ნი სათავლებიანი ჩი რაღა კრების ჯავრა ექვნებოდა?!

ჩვენ ნაცობებში, ისევ ისე ნიკოლ და ბესოლს დედ ხანს ლაპარაკობდნენ კრების შესახებ და როგორც თავისი, ისე სერთოდ, ყველას უსაქმურობა-უფარობის გამო გული მოსივლიდა.

— აი, ამ ღვესით მოსატყვამდ თავისი უბედურების დღეს ბ.ნი სათავლებიანი ჩი რაღა კრების ჯავრა ექვნებოდა?!

